



Chis'si dicie ?

Notizie torricellane

20 maggio 2009

Periodico redatto e spedito gratis per posta elettronica ad una lista di torricellani abitanti in Italia ed all'estero a chi volontariamente accetta. E' aperto alla collaborazione di tutti coloro che vogliono intervenire con notizie, racconti, poesie, foto antiche, foto attuali e altro, su ciò che riguarda Torricella e dintorni. Fatto per gioco e con passione per contribuire alla rinascita di Torricella. Il coordinatore e responsabile è Antonio Piccoli

Grande colpo della Pro loco!!!

Francesco De Gregori in concerto il 23 agosto

Quest'anno il tour di De Gregori si fermerà anche a Torricella.

Nell'ambito del Festival letterario "Il Dio di mio padre" dedicato a John Fante, che quest'anno sarà dedicato al centenario della nascita dello scrittore italo americano, la Pro Loco Albert Porreca ha organizzato un grande concerto live del famoso cantautore romano. Il palco sarà allestito al campo sportivo sotto la meravigliosa cornice delle "Coste". Si prevedono 5.000 spettatori. Fra poco inizierà la prevendita. Chi volesse prenotare il biglietto, lo potrà fare anche tramite Facebook, nella bacheca dell'evento, indicando: nome, cognome, indirizzo o num. telefonico.



Questo è il manifesto scelto per l'edizione 2009

Su Facebook il gruppo ARTEMUSICA&GUSTO sta per raggiungere i 1000 iscritti.

ARTEMUSICA&GUSTO Sarà l'evento dell'anno

venerdì 24 e sabato 25 luglio 2009

venerdì : serata trasparente *

sabato : notte bianca

*** vuol dire che può diventare bianca**

I ROTA TEMPORIS il 24 apriranno loro la manifestazione con una imponente sfilata dalla pineta, attraversando il corso e girando i PERCORSI DIVINI
BEAT GENERATION FEAT LINDA sarà sicuramente lo spettacolo rivelazione insieme a ENZO AVITABILE E I BOTTARI
e poi...
ILLUSIONI SONORE, HIDRA TOTO, TERRE DEL SUD, DAGO RED, ANEMAME'



Le Coste

Il centro storico di Torricella dove si svolgerà ARTEMUSICA&GUSTO

e in basso

Il campo sportivo dove sarà allestito il palco del concerto di De Gregori

Il Torricellano nel Mondo

Il 31 maggio è l'ultimo giorno per presentare le proposte per l'elezione del "Torricellano nel Mondo" edizione 2009.

Come ormai sappiamo chiunque può presentare una propria proposta .

Il premio ha la finalità di riconoscere il merito ai cittadini nati a Torricella Peligna oppure altrove, ma discendenti da torricellani, per essersi distinti in campo culturale, artistico, sportivo oppure nella loro attività professionale, in Italia o nel resto del mondo, coltivando sempre il legame con il paese d'origine.

Le proposte dovranno riportare, oltre ai dati anagrafici del proponente, anche il curriculum e la motivazione secondo la quale il cittadino segnalato si è contraddistinto in Italia o nel resto del mondo

Le proposte dovranno pervenire, presso il protocollo comunale,
(fax n°0872/969681 – e-mail info@comunetorricellapeligna.it)

John Fante al Salone del libro di Torino

Sabato 16 e domenica 17 maggio, all'interno della più importante mostra del libro d'Italia, anche Il Festival Letterario dedicato a John Fante ha avuto un suo angolo di rappresentanza e di pubblicità. Erano presenti il sindaco di Torricella Tiziano Teti e la direttrice artistica del festival Giovanna Di Lello , che, oltre a rispondere alle domande dei visitatori invitandoli per il prossimo agosto a Torricella, hanno rilasciato anche un'intervista al direttore del TG regionale del Piemonte sul significato a livello nazionale del nostro Festival letterario.



La torre d'argento e la pergamena, il premio che ogni anno viene conferito al "Torricellano nel mondo"



Torricella Peligna- sala consiliare- 13 agosto 2008
L'Ing. Gianni Pugliese durante la premiazione come Torricellano nel Mondo del 2008,
Al tavolo della Presidenza vi è il sindaco Tiziano Teti, il vice sindaco Piero Ottobrini e l'assessore alla cultura Carmine Ficca

Associazione musicale " Vincent Persichetti"

Nel mese di Agosto (la data non è ancora stata definita) ci sarà l'inaugurazione dell'Associazione Vincent Persichetti costituita per ricordare un grande musicista italo americano di fama mondiale, nato da padre torricellano .

Già a dicembre, Rosanna Persichetti, ideatrice e presidente dell'Associazione, aveva inaugurato la sede di Falconara Marittima con un concerto di musica classica, lirica e contemporanea, alla presenza di un folto pubblico, autorità locali ed una rappresentanza torricellana.

Poi a fine marzo a Torricella in occasione dell'inaugurazione della nuova sede della Pro Loco intitolata ad Albert Porreca, hanno presentato un concerto del duo Serpilli molto applaudito, di cui abbiamo già riferito nel notiziario di Aprile che potete trovare sul sito www.torricellapeligna.com



28 marzo 2009 – Sala ONARMO
Concerto di Caterina e Roberta Serpilli in onore del compianto Albert Porreca

Il 30 maggio ci sarà la Festa della Madonna delle Rose

Saranno secoli che ogni ultimo sabato del mese di maggio Torricella festeggia la Madonna delle Rose. E' una tradizione che fa parte di noi torricellani. Una tradizione modificata negli anni ma sempre viva nel cuore di ognuno di noi. Anche quest'anno alcuni giovani hanno formato un comitato e stanno raccogliendo la questua per le spese da sostenere per i fuochi di artificio e per l'orchestrina.

Così la ricorda za' Mariannina di vutelle in una intervista rilasciata a Ada Ficca pubblicata sul sito www.torricellapeligna.com

La data della festa era condizionata dalla disponibilità della Banda, dell'orchestra e dei fuochi d'artificio; comunque cadeva sempre verso la fine del mese di maggio. Il giorno della festa, alle undici, suonavano a distesa le campane della chiesa Maggiore e quelle del Santuario.

Prima che finisse la celebrazione della messa al Santuario, le statue di quattro Santi, San Vincenzo Ferreri, San Marziale (il patrono di Torricella), San Giovanni Battista, San Mariano (aveva un prestigioso vestito di stoffa) venivano portate in processione da Torricella verso il Santuario. Finita la messa, la Madonna veniva fatta uscire dalla chiesa e veniva portata in processione incontro ai santi. Il punto d'incontro era un incrocio, poco distante dal Santuario. A mo' di accoglienza, i santi venivano lasciati passare avanti e la Madonna andava dietro. Venivano portati in chiesa e là restavano per tutto il giorno della festa.

Finita la festa, sempre in processione, la Madonna e i santi si riavviavano verso Torricella. Allo stesso punto d'incontro della mattina, la Madonna si fermava, lasciava passare i santi, come fosse un piccolo saluto, e poi ciascuno tornava alla sua chiesa.

Però, durante la festa, si sa, si mangia, si beve e ci si mette un po' brilli; quindi era un po' rischioso riportare i santi a Torricella dopo i fuochi d'artificio. Allora si decise di riportarli la sera, subito dopo la celebrazione del Vespro, in modo che i Torricellani potessero festeggiare tranquilli e anche bere qualche bicchiere di troppo.



Esterno ed interno del Santuario



19 maggio 1953, le famiglie di Cianghette e di Canilore alla festa della Madonna delle Rose in procinto di fare la "scampagnata" dopo aver guadagnato un posto sulle rocce.

Primi appuntamenti confermati del programma estivo

- 9 luglio festa di San Giovanni Guadalberto al Monastero benedettino di Tre confini
- 24 luglio Arte Musica e Gusto alle "Coste" dal pomeriggio sino a notte tarda, la notte trasparente
- 25 luglio Arte Musica e Gusto alle "Coste" dal pomeriggio all'alba di domenica, la notte bianca
- 13 agosto festa del Torricellano nel Mondo
- 21-22-23 agosto Festival letterario dedicato al centenario della nascita di John Fante
- 23 agosto Concerto di Francesco De Gregori

Meno male che c'è Capè....

L'ho sentita così, parafrasando la canzone di Silvio, ed effettivamente ha un suo significato che pian piano si sta conquistando fra la gente.

A Torricella ci sono due ristoranti e una serie di agriturismi. Sono tutti buoni, accoglienti e economici. Poin è normale che è la clientela che fa la differenza.

Quello che da un po' di tempo possiamo constatare, che possiamo dire che "fa notizia", è che a Capè c'è sempre gente. Cosa offre di così diverso dagli altri? la gentilezza ? bah!! Per me non ci sono differenze. E' come tutti gli altri. Per esempio Quirino Di Cino dell'Hotel Paradiso a gentilezza non si batte. Da Capè però la cucina è sicuramente più raffinata, ha poche cose in menù ma semplici e gustose, fatte sicuramente con prodotti nostrani e genuini come le "Farfalle Maiella al Capè", la "chitarra" al ragù, il formaggio arrosto, l'agnello ai ferri, una buona cantina di vini abruzzesi e, cosa fondamentale, ha dei prezzi che dire competitivi è dire poco. Un'insieme che pian piano si sta facendo strada a Torricella e dintorni. Il 9 aprile ad una festa di facebook hanno partecipato oltre 150 ragazzi della zona.

Un particolare simpatico è che se vai a pranzo da Capè, di sabato o di domenica, sai subito chi quel giorno è tornato in paese, perché sicuramente è a pranzo lì.

Infatti prima quando si tornava a Torricella bisognava pensare a come organizzare il pranzo adesso non ci pensa più, tanto c'è Capè !!

...Meno male che c'è Capè.



Nicola Di Sangro di Capè
Il gestore del ristorante



Dritan e suo figlio Andy

Terremotati a Capè

Dal giorno dopo quel maledetto 6 aprile, una famiglia di terremotati aquilani soggiorna all'Hotel Capè. A Nicola Di Sangro (nella foto in alto) glie lo ha chiesto la Prefettura e lui non se l'è fatto ripetere due volte. Ha dato tutta la sua disponibilità. Da allora non è arrivato ancora nessun compenso ma, dice Nicola : "Non è importante, ora stanno qui, stanno bene e questo è importante, poi si vedrà."

Sono 12 persone, 9 adulti e tre bambini. Appartengono tutti ad una famiglia di emigranti albanesi. Ho parlato con Dritan, 31 anni, lavora già da 10 anni in Italia in una industria metalmeccanica aquilana. Anzi, adesso la sua ditta sta tentando di riaprire e lui va due giorni alla settimana a L'Aquila per lavorare. E' alla "consolle" di comando di una macchina elettronica che piega e sagoma il ferro.

Sono molto contenti di essere capitati a Torricella, hanno sentito molto il calore e l'accoglienza dei nostri paesani. Molta gente li ha riforniti di abiti sia per i grandi che per i bambini. Dritan mi ha raccontato della notte del terremoto e di quanto sono ancora impauriti, di come se la sono scampata. Alcuni della sua famiglia, fratelli e cognate, non sanno se avranno il coraggio di tornare. La loro casa, dove erano in affitto, è inagibile. Quindi non sanno ancora quanto devono soggiornare a Torricella.



"A li callarielle"

Lungo la S.P. 110 "Torricella – Altino" sono ricominciati gli ennesimi lavori di sistemazione della strada. Si tratta di una franetta che ha interessato un tratto di circa 50 mt. Dico "ennesimi" perché ricordo che negli anni 70, in un numero de "La Rondine", prendevamo in giro i cantonieri intenti a ripristinare sempre una frana sempre in questo tratto di strada in zona "Callarielli".

Dicevamo ironicamente che ormai quel tratto era un "campo scuola per cantonieri", una scuola per spiegare come non si ripara una strada, tanto erano le volte che la strada era bloccata per lavori in corso.

A distanza di quarantanni siamo ancora qui a parlare di questo : o la scuola è ancora aperta oppure è proprio difficile ripararla.



Per l'estate saranno pavimentati anche i tratti davanti alla banca e alla farmacia

Dopo due anni che sono finiti i lavori dei marciapiedi. Dopo mille vicissitudini per concludere il contratto con la precedente ditta che aveva lasciato molto a desiderare nella lavorazione della posa dei cubetti di porfido, finalmente il 15 aprile sono ricominciati i lavori per concludere i tratti di marciapiede che mancavano. Come per tutto il Corso anche qui si è approfittato dei lavori di pavimentazione per smantellare e ripristinare i collettori delle acque nere che perdevano da più parti.

I lavori sono stati aggiudicati dalla ditta Taddeo Donato di Torricella P. per un importo di circa 48.000 € e dovrebbero concludersi per il 14 di giugno. La direzione Lavori è dell'Arch. Francesca Piccoli.

Sono iniziati i lavori di ristrutturazione dell'ex Asilo che diventerà

La **MEDIATECA JOHN FANTE**

Il fine lavori si prevede per metà luglio 2009, giusto in tempo per ospitare il Festival letterario del centenario

Era molto tempo che se ne parlava. Il progetto era stato pensato e approvato dalla precedente amministrazione Zacchigna e si erano progettate modifiche importanti della intera struttura nata negli anni '80 come Asilo comunale. Un progetto architettonico molto ambizioso. L'attuale amministrazione, per questioni economiche, ha ritenuto opportuno ridimensionare e modificare tale progetto, concentrando i lavori su una ristrutturazione dell'edificio, adeguandolo alle norme vigenti, una modifica dei vani e la sistemazione del cortile esterno.

L'impresa che si è aggiudicata l'appalto è la DI MARINO ANTONIO di Torricella P. con un'importo di circa 59.000 €.

Il progetto dell'opera è dell'Arch. Da Ros e dell'Arch. F. Piccoli



Gli Alpini

Il 10 di maggio, all'adunata nazionale degli alpini di Latina, insieme a tutti gli alpini dell'Abruzzo, alle tre del pomeriggio c'erano anche gli alpini di Torricella. Come ogni anno. Da sempre. Non se ne perdono una. Si dovesse andare in capo al mondo, Marziale & Company ci sono sempre con la loro allegria e con le loro canzoni.

Sono partiti in 34 da Torricella già dal sabato e sono approdati a Roma all'Hotel Atlantic dove, diciamo così, hanno riposato. A sera sono stati a mangiare al ristorante Gattabuia, gestito del nostro compaesano Rodolfo Taito e lì è iniziata... L'ADUNATA, a base di vino e arrosto di abbacchio. C'era anche un chitarrista romano che li ha accompagnati per tutta la serata... E naturalmente Marziale, Vincenzo, Mingo, Antonio, Nicola ecc. hanno ripassato tutto il repertorio, da "Figli di nessuno" a "Il capitano della compagnia" da "La pelle di la crapa" a "Paese me"



Agosto 2007, una pausa dell'adunata degli alpini a Torricella Peligna in occasione del 60° anniversario della locale sezione

ADS TORRICELLA PELIGNA

La società sportiva è alle prese con i problemi del passaggio di categoria

Primo problema da risolvere : Il campo sportivo.

Deve essere largo 10 mt in più ma c'è la paratia di pali. Se non si risolve subito bisognerà andare a giocare in qualche campo della Val di Sangro

Dopo aver vinto con 75 punti in classifica, aver raggiunto il record di punti per una squadra di I categoria nel campionato italiano, con 18 punti di distacco sulla seconda.....

Ecco che arrivano i problemi.

Non si può stare mai tranquilli.

Prima di tutto il campo sportivo: E' troppo piccolo per giocare in "Promozione", il nostro campo è lungo 100 mt ma è largo 50 mt , dovrebbe arrivare almeno a 60 mt, 10 mt in più. E non è poco.

Non c'è spazio. Così come è disposto non si può allargare perché da una parte e dall'altra della zona a monte c'è la paratia di contenimento fatta con pali da 80 cm di diametro. A questo punto le soluzioni possibili sono due, ma occorrono molti soldi e lo dovrebbe realizzare il Comune.

La prima soluzione è girare leggermente il rettangolo di gioco ma è tutto da verificare e poi sarebbe brutto da vedere perché lo spogliatoio resterebbe di sbieco rispetto al campo e poi bisognerebbe tagliare parte della tribuna. Se ci fossero soldi da spendere si potrebbe tagliare una parte dei pali ma prima di tagliarli si dovrebbero studiare bene la situazione del versante tenendo conto delle abitazioni vicine e programmare di fare altri pali. La seconda soluzione è fare un campionato sempre fuori casa , ossia andare a giocare a Piane d'Archi e questo non piace né ai tifosi né ai dirigenti. Un bel dilemma.

Ma a parte questo, che non è di poco conto,

C'è il problema del budget occorrente per fare una categoria come la Promozione. Se quest'anno in I° Categ. ci sono voluti circa 100 mila € , fra cartellini dei giocatori, viaggi, allenamenti e allenatore, per la Promozione ne occorrerebbero almeno 120 mila €. E dove prenderli? Considerando la crisi generale che imperversa anche nelle varie imprese della Val di Sangro, con tanti operai in cassa integrazione, dove andare a cercare eventuali sponsor? Certo la promozione è abbastanza ambita perché da molta visibilità allo sponsor, è una categoria che va a giocare anche nelle altre province ed è seguita dalle tv locali.

I dirigenti comunque non si perdono d'animo. Principalmente i due sponsor principali, Di Luzio e Di Francesco, finanzierebbero ancora per buona parte il budget ma gradirebbero che a Torricella ci fosse un po' più di entusiasmo "Basterebbe che almeno trecento tifosi si facessero l'abbonamento e che i negozi di Torricella fossero un pò più generosi" così dice Piero Di Luzio...."E non è facile" continua "certe volte a vedere le partite c'erano solo una trentina di spettatori paganti".



La paratia di pali che protegge il campo dalla frana de i "Fossi" in realtà obbliga il campo a 50 mt di larghezza e per il campionato di Promozione la larghezza deve essere di 60 mt



29 marzo 2009, il giorno della matematica vittoria, con 4 giornate di anticipo, del campionato di I° categoria,

Torricella – Monteodorisio 2-1

Alla fine del campionato il Torricella ha realizzato 75 punti, il record assoluto dei campionati di I° categoria di tutta Italia

In ogni modo se si vuole fare almeno un campionato almeno di mezza classifica bisogna fare subito. Entro maggio bisogna sapere sia del campo da gioco sia di eventuali sponsor. C'è da organizzarsi e fare la campagna acquisti in particolare acquistare i tre "fuoriquota".

"Tu pensa" dice ancora Piero "Per il campionato di Promozione la federazione pretende che in campo ci siano sempre tre ragazzi nati al massimo nel 1990 o 1991. E questi fuoriquota, essendo ambiti da tutte le squadre, hanno un prezzo abbastanza alto. L'anno scorso in I° categoria ne occorrevano due e il cartellino di uno di questi è costato ben 7.000 €."

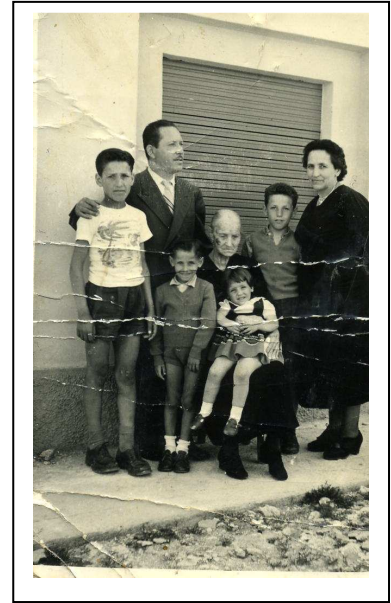


Giulio e Mario Cesarone

Erano partiti nel 1960, insieme a tutta la famiglia. Da Torricella per gli Stati Uniti a cercar fortuna.

Nella foto a destra sono insieme con la nonna in una foto ricordo prima della partenza. Ci sono Papà Aurelio, Mamma Palmina e Giulio, Vincenzo, Mario e Maria Cristina, la più piccola.

La settimana scorsa Giulio, il più grande e Mario il più piccolo dei maschi, sono tornati a Torricella richiamati dalla nostalgia e anche dalle notizie che puntualmente gli arrivano dal sito. Fanno tutti parte insieme ad altri 200 torricellani all'estero della mia mailing list



1956 - Gita alla Madonna dell'Altare – la foto mi è stata gentilmente concessa da Francesco Paolo Bruni
alcune persone non ci tornano in mente, abbiamo utilizzato D per donna e U per Uomo, se qualcuno li riconosce ce lo faccia sapere

Prima fila in alto da dx – Camillo Piccoli, Giovanni D'Ulisse, Giovanni D'Ulisse di 'ndrè, D, Dina Di Cino, D, Mariella Bisagli, U, Ninetta Teti, Anna Di Sangro, Francesco Rossi, Ninuccia Di Micoli, Anna Maria Di Renzo, Antonio Porreca, Camillo Ficca.

Seconda fila – Domenica Peschi, D, D, Francesco Teti, Camillo Di Iorio, Camillo Porreca, , Maria Luisa De Laurentiis, Salvatore Copertino, U, Marziale Ficca.

A terra – Filippo Peschi, Mario Piccoli, Francesco Paolo Bruni, Nicola D'Ulisse, Carlo Farese

Corsivo dell'ultima pagina :

Ecco, questo è un primo tentativo di un notiziario telematico.

Vi piace? Spero di sì.

Vi piace il titolo?

“Chis'si dicie?” è la domanda che faccio sempre io a mia madre quando la chiamo al telefono: Chis'si dicie a Turricelle? E lei risponde “ chis' si vo dire? N'si vede nisciune!!

E poi cominciamo a parlare, è una specie di rito interlocutorio.

Ma è la domanda anche che si fa al primo che si incontra quando si arriva a Torricella.

E' cominciato dall'agosto del 2004 con le notizie sul sito www.torricellapeligna.com (le potete trovare tutte su "Notizie") poi pian piano si è ampliato e modificato e così siamo arrivati a questo esperimento di notiziario.

Non ho un software specifico, l'ho fatto con word. Se qualcuno di voi mi può suggerire qualche programma di impaginazione sarei ben contento di adoperarlo.

Se avete suggerimenti, critiche o semplicemente parole di approvazione sono qui a disposizione.

Tutto questo nasce dalla mia passione e, sinceramente, dal divertimento che provo a fare queste cose. Per dire...

...Avevo venti anni, quando nel 1969, con Walter, Rodolfo e Alessandro, uscimmo con il primo numero de “La Rondine”, da pionieri, mentre ne avevo quaranta quando nel 1988 pubblicammo il primo numero degli “Amici di Torricella”. Adesso ne ho sessanta(uno) e il... vizio è sempre lo stesso.

Che vi devo di ? “ Abbiate pazienza”!!

Tornando a noi,

Il notiziario lo spedisco alla mia mailing list, che ora ha raggiunto quasi 400 indirizzi e poi andrà sul sito, sperando che con la gentilezza e la cortesia di Marion Porreca possa essere tradotto in inglese. Potete metterlo in memoria o stamparlo. Almeno una ventina di indirizzi sono nuovi quindi riceveranno notizie per la prima volta. Spero che riceverlo sia gradito da tutti. Se non è così, ditemelo, senza nessun problema. E' solo una mailing list, basta cancellare l'indirizzo. Se invece avete degli altri indirizzi di persone amiche torricellane a cui pensate che farebbe piacere avere questo contatto, mandatemi l'indirizzo e glie lo spediremo anche a loro.. La capienza è illimitata.

Mi aspetto che molti di voi si mettano spontaneamente a collaborare, scrivendo notizie, racconti e quant'altro che possa riguardare Torricella.

Io penso di redigere il notiziario ogni quindici giorni, il 5 ed il 20 di ogni mese.

Poi, se non ci sono notizie importanti, possiamo farlo di tre pagine anziché di otto , di 20 pagine o di una, nessuno ce lo vieta e nessuno ce lo impone.

Quindi chi vuole collaborare può farlo, in tutta libertà, spedendoli al mio indirizzo mail.

Gli articoli di questo primo numero li ho scritti tutti io, quindi non li ho firmati. Se qualcuno di voi collaborerà, cosa che mi auspico vivamente, l'articolo sarà ovviamente firmato.

Un'altra cosa vorrei dire: per interventi che hanno sapore di “parte” politica è meglio utilizzare il Forum Yahoo, qui io vorrei dare solo notizie e curiosità nel modo più equilibrato e equidistante possibile.

Sul Forum invece, dove spesso intervengo anch'io e quindi siete al corrente del mio impegno politico, ognuno può dire ciò che vuole.

Per intervenire sul forum è semplice, basta digitare Yahoo sulla banda del motore di ricerca, poi andare su Gruppi, digitare Torricella Peligna e quindi iscriversi.

Vi aspetto

Ciao

Antonio Piccoli

